



人口・世帯	(8月1日現在)
人口	194,658人 (前月比+132人)
世帯	62,390世帯 (前月比+30世帯)

感謝をこめて 敬老の日・老人福祉週間 9月15日～21日



九月十五日は敬老の日、二十一日までの一週間は老人福祉週間です。
多年にわたって社会に貢献してきた高齢者に敬愛の意を表し、その長寿とともに祝ひましょう。そして、常に健康に心掛け、今日まで培ってきた知識と経験を一層社会に役立てていただきます。

- ◆敬老週間のお祝い・行事
- 市からの祝い
 - 最高齢者男女各一人 ご希望の品(一万五千円相当)
 - 百歳の方 額縁
 - 九十六歳以上の方 箱根物産
 - 九十五歳の方 座布団
 - 八十歳以上の方 祝い金
 - 七十一歳以上の方 祝い菓子
 - ◆県からの祝い
 - 百歳の方 飾り額

特集・暮らしを支える 下水道 4・5面

◆映画館への無料招待
市内映画館のご協力で、敬老の日は窓口で福寿手帳を提示すると、無料で入場できます。敬老招待を行うのは、東

◆無料写真撮影
神奈川県写真師会のご協力で、記念写真を無料で撮影します。

◆無料写真撮影
対象は、今年満七十七歳以上の方で、この制度を利用したことのない方です。

◆お問い合わせ
社会課高齢社会対策係 ☎331842



まちづくりを共に考える市民集会

将来に生かそうあなたの意見 市民集会に参加を

市では現在、総合計画「おたわら21世紀プラン」の後期基本計画の策定準備を進めています。

「おたわら21世紀プラン」は、昭和六十一年度(二十一世紀)までの十五年の計画としてスタートし、市の将来の都市像に「歴史と文化の香る都市」を掲げています。平成四年度で前期七か

市民集会開催日程

回	開催日	会場
1	10月8日(火)	泉中学校屋内運動場
2	10月9日(水)	国府津公民館
3	10月11日(金)	中央公民館下府中分館
4	10月14日(月)	根府川公民館
5	10月15日(火)	中央公民館豊川分館
6	10月16日(水)	中央公民館上府中分館
7	10月17日(木)	中央公民館下曾我分館
8	10月18日(金)	早川公民館
9	10月21日(月)	下中小学校屋内運動場
10	10月24日(木)	中央公民館酒匂分館
11	10月25日(金)	桜井小学校屋内運動場
12	10月28日(月)	板橋公民館
13	10月29日(火)	小田原市役所大会議室
14	10月30日(水)	中央公民館曾我分館
15	10月31日(木)	小田原市民会館第7会議室

回	開催日	会場
16	11月5日(火)	橋中学校屋内運動場
17	11月13日(水)	尊徳記念館講堂
18	11月15日(金)	中央公民館上府中分館
19	11月19日(火)	国府津公民館
20	11月20日(水)	小田原市民会館第7会議室
21	11月26日(火)	小田原市役所大会議室

*時間は、各回とも午後7時から9時までです。

今回平成五年度からの八か年の計画を定めるものです。これからは、二十一世紀へのまちづくりの総仕上げという大変重要な時期に差しかかります。そこで、市民のみならずと市とが一緒になって、豊かで住みやすいふるさとを創造し、未来に引き継いでいくために、次の日程で市民集会を開催します。日ごろのまちづくりに対する意見やアイデアを生かすチャンスですので、多くの市民のみなさんの積極的な参加をお願いします。

後期基本計画策定に伴う課題や考え方の詳細は、広報おたわら総合計画特集号九月十五日号をご覧ください。

◆お問い合わせ 企画政策課 ☎331253

かながわウエスト セミナー&コンサート

自然環境がテーマ



酒匂川と野鳥



ふるさと文化基金事業
第15回市民会館市民劇場

パシュメット &モスクワ ソロイスト合奏団

◆日時 11月27日(水)午後6時30分開演

◆会場 市民会館大ホール

◆入場料 2500円(全席自由席)

◆前売り 9月8日(日)午前9時から、市民会館事務室、志澤デパート・チケットセンター、長崎屋4Fサービスセンターで発売。

◆お問い合わせ 小田原市民会館 ☎227146

◆日程 10月4日(金)午後1時40分

◆会場 大井町中央公民館ホール

◆主催 県西地域広域市町村圏協議会(小田原市、南足柄市、中井町、大井町、松田町、山北町、開成町、箱根町、真鶴町、湯河原町、神奈川県)

◆内容

- セミナー
「地球環境と地域の課題」
木原啓吉さん(千葉大学教授)
- コンサート
ベートーベン「弦楽四重奏曲第4番」、ボッケリーニ「メヌエット」、ゴセック「ガボット」、クライスラー「美しきロスマリン」ほか
- 白井英治さん(バイオリン)
- 舟山千秋さん(バイオリン)
- 白井琴治さん(ピアノ)
- 木島 香さん(チェロ)

◆入場料 無料

◆申込み・問い合わせ 企画政策課 ☎331253

第38回市民文化祭

10月中旬までの行事

- ◆第九回小田原城新能
 - ◆期 日 九月二十七日(金)
 - 午後五時三十分～八時三十分
 - (午後四時開場)
 - ◆会 場 天守閣広場(雨天の場合)は市民会館
 - ◆主 催 小田原市観光協会
 - ◆期 日 九月二十八日(土)
 - ◆期 日 九月二十九日(日) 午前九時～
- ◆第五十七回小田原水墨画展
 - ◆期 日 十月二日(水)～六
- ◆第二十三回小田原三曲会演奏会
 - ◆期 日 十月六日(日) 午後一時～五時(午後零時三十分開場)
 - ◆会 場 市民会館大ホール
 - ◆主 管 小田原地区合唱連盟
- ◆第二十五回市民合唱祭
 - ◆期 日 十月六日(日) 午後一時～五時(午後零時三十分開場)
 - ◆会 場 中央公民館第二会議室
 - ◆主 管 小田原水墨画協会
- ◆第三十二回謡曲大会
 - ◆期 日 十月十三日(日) 午前九時三十分～午後五時(午前九時十五分開場)
 - ◆会 場 中央公民館ホール
 - ◆主 管 小田原謡曲連合会
- ◆第三十八回短歌大会
 - ◆期 日 十月十三日(日) 午後二時三十分～五時(午後二時開場)
 - ◆会 場 中央公民館第二会議室
 - ◆主 管 小田原短歌会

9月9日は救急の日

一人の人間の命は、地球よりも重いというたとえがあります。救急業務や救急医療について、正しい理解と認識を多くの人に深めていただくため、毎年九月九日を「救急の日」とし、この日を含む一週間を「救急医療週間」と定めています。

市では、現在四台の救急車を本署・北分署・東分署及び城北分署に配備して救急活動を行っています。昨年一年間の救急車の出場は五千二百六十一回で、



これを一日平均すると十四・四回となり、年々増加しています。救急車が現場に到着するまでには、五分から十分程度の時間を要するため、応急手当が重要となります。あなたの大切な命を守るために正しい応急手当を理解しましょう。

消防署では、誰にでもできるやさしい応急手当の指導を行っていますので、お気軽にお近くの消防署又は分署にご連絡ください。

なお、一一九番は、火災の通報、救急車要請の専用ダイヤルです。火災の問い合わせは、☎20119の火災速報テレホンサービスをご利用ください。

◆問い合わせ

消防署本署 ☎231251
北分署 ☎344024
東分署 ☎472540
西分署 ☎228752
城北分署 ☎374192
西大友分署 ☎364727

新しい男女共同社会の創造をめざして 女性セミナー



「新しい男女共同社会の創造をめざして」というテーマで、女性を取り巻く諸問題を見つめるセミナーを開催します。

女性の生き方や生きがいなどについて、もう一度仲間と考え、行動に結びつけてみませんか。お気軽にご参加ください。

◆日程・内容 別表のとおり

◆主 催 小田原市教育委員会

◆会場 中央公民館

◆参加対象 市内在住の女性

◆定員 三十人

◆受講料 無料

◆申込方法 九月十日から直接または電話でお申し込みください。定員になり次第締め切ります。

◆申込み・問い合わせ 社会教育課成人教育係 ☎331711

※託児ご希望の方は、申込時にお申し出ください。

女性セミナー学習計画

日時	テーマ	講師
10月1日(火) 13:30～15:30	(開講式) 男女共同社会の実現をめざして	フィルムフォーラム(31分) (今、女たちは変わろうとしている) 社会教育課職員
10月8日(火) 13:30～15:30	女性の生き方と学習	東京農業大学助教授 藤井治枝
10月18日(金) 13:30～15:30	小田原北条氏の女性たち	小田原市史編さん専門委員 岩崎宗純
10月22日(火) 13:30～15:30	現代日本の家族問題	お茶の水女子大学教授 湯沢雅彦
10月25日(金) 13:30～15:30	かしこい消費者になるために	横浜国立大学教授 岸本重陳
11月5日(火) 10:00～15:00	小田原の文学散歩	小田原文芸愛好会代表 播摩晃一
11月19日(火) 13:00～15:30	地域医療の現状と課題(市内施設の見学)	社会福祉法人長寿会施設長 加藤泰純
11月26日(火) 13:30～15:30	これからのライフスタイルと女性行政(閉講式)	小田原女子短大助教授 伊藤実 社会教育課職員



第三十八回市民俳句大会

◆期 日 十月十三日(日) 午前十時～午後五時

◆会場 中央公民館第二会議室

◆主 管 小田原俳句協会

◆各作品の応募規程は、社会教育課にあります。

◆問い合わせ 社会教育課成人教育係 ☎331712

露木規子さんが 文部大臣表彰

市内の小・中学校で養護教諭として活躍していました露木規子さんが、文部大臣表彰を受章しました。長年にわたる学校保健の普及と向上への顕著な功績を認められたものです。表彰式は、八月五日に東京の武道館で開催された養護教諭制度五十周年記念の全国養護教諭研究大会の場で行われ、表彰状と記念品が授与されました。

地域の文学と歴史を訪ねて



県西地域広域市町村圏協議会・県西地域文化振興連絡協議会では、貸切りバスによる県西地域の史跡巡りと文学散歩を実施します。奮ってご参加ください。

①箱根の石仏巡り

◆期 日 10月3日(木)

◆集合・解散 午前8時40分 小田原駅西口集合、午後4時30分小田原駅西口解散

◆コース 白石地蔵(湯本)―大地獄延命地蔵(大浦谷)―姥子石仏群(姥子)―賽の河原(元箱根)―芦川の石仏群(箱根)―元箱根の石仏群(元箱根)

◆講師 伊藤潤さん(箱根町社会教育課文化財保護係長)

②小田原の文学散歩

◆期 日 10月25日(金)

◆集合・解散 午前8時40分 小田原駅西口集合、午後4時30分小田原駅西口解散

◆コース 高長寺(北村透谷の墓)―清光寺(牧野信一碑文)―城前寺(尾崎一雄・虚子句碑等)―雄山荘(大宰治・斜陽の舞台)―小田原市郷土文化館―伝蔵寺(北原白秋の碑・みみずくの家)―城山周辺(民衆碑・井上康文詩碑、牧野信一文学碑)―辻村植物公園

◆講師 藤井良晃さん(山北町教育委員・前文化財保護委員)

◆参加費 各コースとも3000円(昼食代含む)。9月25日までに払込みを。9月30日以降の取消しは、返金いたしません。

◆対象・定員 県西地域の在住者、各コースとも40人

◆注意 急な坂道を歩く箇所がありますので、心臓その他内臓に疾患がある方は、事前に医師にご相談ください。

◆申込み・問い合わせ 9月11日から13日まで電話で受け付けます。(定員を超えた場合は、抽選とします)

社会教育課 ☎331711

人権啓発講演会

◆日時 9月26日(木)午後1時開会

◆会場 小田原市民会館小ホール

◆講師 吉田賢作(京都新聞論説委員)さん・露の新次(落語家)さん

◆主 催 全日本同和会神奈川県連合会・神奈川県人権総合センター ☎045(243)0645

◆入場は無料です。希望者は時間までに直接会場へ。

◆問い合わせ 主催者又は社会課庶務係 ☎331861

秋の交通安全運動と 高齢者の交通事故防止運動



秋の交通安全運動

9月21日～30日

神奈川県内の交通情勢は、経済活動の活況、夜型の生活形態の進展、レジャーの多様化等を背景に、若者の二輪車事故や高

速な交通事故を防ぐためにみなさんもスピードの出過ぎや無理な追い越しなどの無謀運転を慎み、シートベルト、ヘル

メットを正しく着用する習慣をつけましょう。また、迷惑な違法駐車や市民総ぐるみで追放しましょう。

お年寄りを交通事故から守ろう

交通事故による犠牲者のうち全体の一五%が高齢者です。その中で約二割の方が歩行中に犠牲となっています。

就学時健康診断

平成四年度に小学校へ入学するお子さん(昭和六十年四月二日～六十二年四月一日生まれ)について、十一月中旬に就学時健康診断を実施しますので、必ず受けるようにしてください。

受けてください

- ①家族の方は お年寄りが外出する時には目立つ服装や反射材等を身につけるようにしてあげましょう。地域の方は 道路を横断しようとして困っているお年寄りを見つけたら、手を差し伸べてあげましょう。
- ②高齢運転者のための安全ポイント
- ③シートベルトを正しく着用しましょう。
- ④問い合わせ 市民生活課交通安全係 ☎331853

来年一年生になる お子さんの 就学相談

来年度小学校に入学するお子さん(昭和六十年四月二日～六十二年四月一日生まれ)のいるご家庭の中には、お子さんの心身の発達と就学について悩みをお持ちの方がいると思います。来年一年生になるお子さんの就学について心配なことがある方は、早めに学校教育課にご相談ください。

- ◆問い合わせ 学校教育課指導係 ☎331684
- ◆問い合わせ 学校教育課指導係 ☎331691 市に引越してきたら☎200

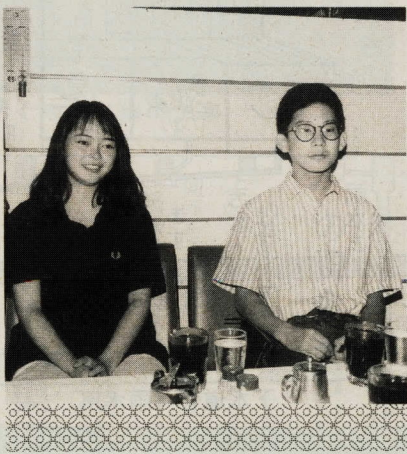
people people people people people people people people people

びーふる



ときめき大使の代表として、オーストラリアの青少年との交流会で記念のケーキカットをした

川瀬 絵理さん(16歳)
石川 琢朗さん(15歳)



八月に「ときめき大使」として市内に住む中学、高校生三十四人が、八日間オーストラリアを訪問しました。ブリスベンでの親善行事の中で、地元青少年との交流会で、友好のケーキカットをしたときめき大使を代表して行ったのがこのお二人です。二人ともケーキカットの役については、「会場でいきなり指名されたのでびっくり」したそう

ですが、大きなケーキには、オーストラリアと日本の両国旗が描かれ、地元青少年の代表二人とともに記念となる栄誉を担って、「よい思い出にしてください」と声をそろえて話してくれました。

向こうの印象を、川瀬さんは「ファッションについて、日本のように流行を追うのではなく、みんなそれぞれ個性あ

る服装をしていて、すごく自由な感じがしました」と若い女性のするどい感覚で、また石川君は「国による気質の違い、例えば広いところに住んでいるからなのか多少大ざっぱだとか、陽気な人が多いとか、あまり世間体を気にしないおらかな雰囲気を感じた」と、日本と比較しながら生活文化を観察してきたようです。

people people people people people people people people people

関東学院大学 公開講座

開かれた大学であなたも学生に

関東学院大学では、地域に根差した開かれた大学として、公開講座を開催します。奮ってご参加ください。

- ◆講座名 変わりゆく市民生活 —文化と法—
- ◆日程・講師等 別表のとおり
- ◆会場 関東学院大学小田原校舎
- ◆教材費 千円
- ◆対象 県内に在住・在勤の成人の方
- ◆募集期間 九月二日～二十一日
- ◆募集人員 五十人程度
- ◆申込方法 往復はがき一枚につき一人の申込みとし、往信用裏面に「関東学院大学公開講座希望」と記入の上、住所・氏名(ふりがな)・年齢・

公開講座日程表

期日	講座内容	講師
10月12日(土)	東海道と箱根の嶮	法学部教授 菊地康明
10月19日(土)	フランスの自由・平等・博愛	法学部助教授 伊東冬美
10月26日(土)	健康の価格—医療経済の基礎的問題	法学部教授 清水忠直
11月2日(土)	家族生活と法	法学部教授 森 達
11月9日(土)	国際化と法	法学部教授 萩野芳夫
11月16日(土)	落差のある日米法律文化	法学部助教授 坂本昭雄
11月30日(土)	消費生活における法の役割	法学部教授 加藤良三

※時間は、いずれの講座も13:00～16:00です。

下水道受益者負担金

9月30日は

第2期分の納期限です
忘れずに納めましょう。

小田原競輪開催に伴う 周辺道路の交通規制日

9月3日～8日

小田原女子短期大学 公開講座

「芸術を楽しむ」をテーマに、美術・音楽をさまざまな側面から楽しく学びます。

◆開講期間 10月29日～12月3日の毎週火曜日と金曜日(11月8日は除く、全10回) 午後1時30分～4時

◆会場 小田原女子短期大学視聴覚室

◆対象 市内及び近隣にお住まいの方(年齢不問)

◆定員 先着百人

◆教材費 1000円

◆問い合わせ 小田原女子短期大学公開講座係 ☎220285

飼えなくなった 犬猫の引取り

期日	引取場所	時間
9月17日(火)	根府川(寺山神社)	13時00分
9月17日(火)	市役所(西側駐車場)	13時55分
9月17日(火)	富水連絡所	14時20分
9月17日(火)	桜井支所	14時40分
9月17日(火)	曾我支所	15時00分
9月17日(火)	下曾我支所	15時20分
9月17日(火)	大窪支所	14時20分
9月17日(火)	酒匂支所	14時50分
9月17日(火)	橘支所	15時15分
9月17日(火)	豊川支所	13時30分
9月17日(火)	上府中支所	13時50分
9月17日(火)	下府中支所	14時10分
9月17日(火)	国府津支所	14時30分

◆注意 停車時間は10分間です。◆問い合わせ 生活環境課 ☎33-1486 小田原保健所環境衛生課 ☎22-3135
◆上記以外の引取場所 ○小田原保健所 8時30分～10時(土・日・祝を除く) ○県動物保護センター 9時30分～16時(土・日・祝を除く) ☎0463-58-3411 ※犬・猫の苦情・相談・野犬の捕獲依頼は県動物保護センターへ。
☆野良猫対策 ☎312

9月10日は全国下水道促進デー きれいで快適な暮らしを支える下水道



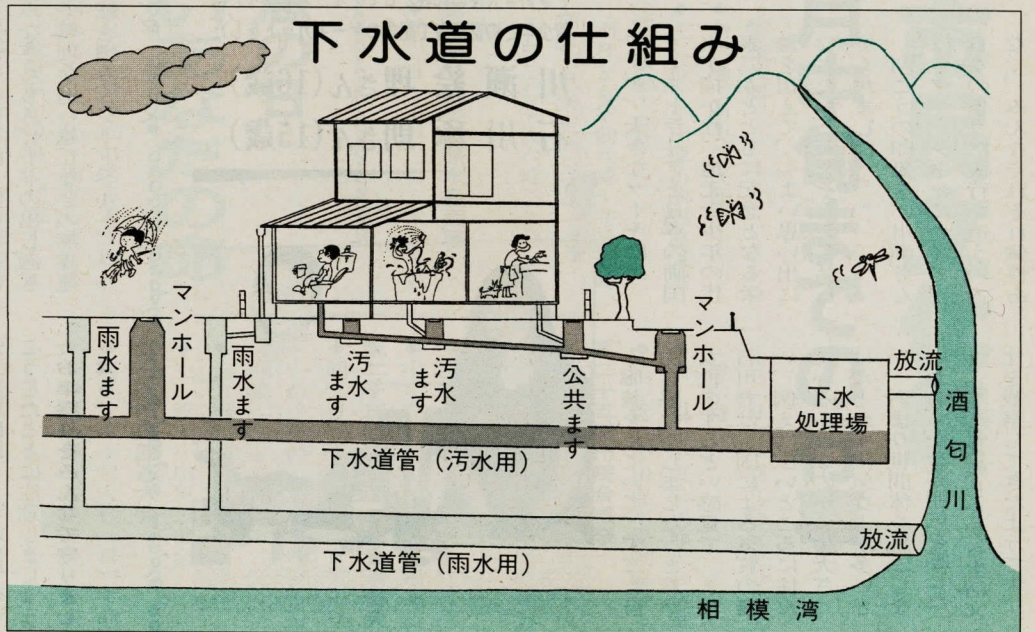
受益者負担金 額の工事費を補う 大切な財源です

本市の下水道整備は、西部処理区(酒匂川から西の旧市街地を中心)と酒匂川左岸処理区(酒匂川から東の地域)、酒匂川右岸処理区(酒匂川と狩川に挟まれた地域)の三つの処理区に分けて進められています。平成2年度末までに整備された区域は、計画面積(市街化区域面積)の約四十四パーセントに達しています。

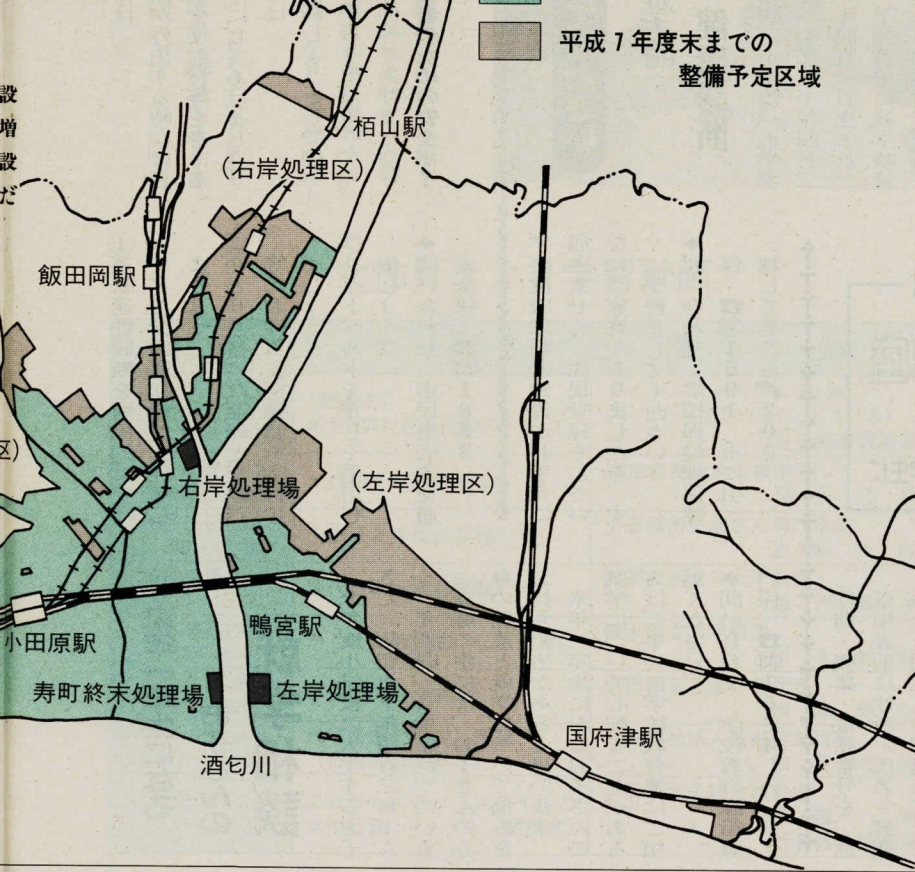
本市の下水道整備は、西部処理区(酒匂川から西の旧市街地を中心)と酒匂川左岸処理区(酒匂川から東の地域)、酒匂川右岸処理区(酒匂川と狩川に挟まれた地域)の三つの処理区に分けて進められています。平成2年度末までに整備された区域は、計画面積(市街化区域面積)の約四十四パーセントに達しています。

着々と広がる 下水道網

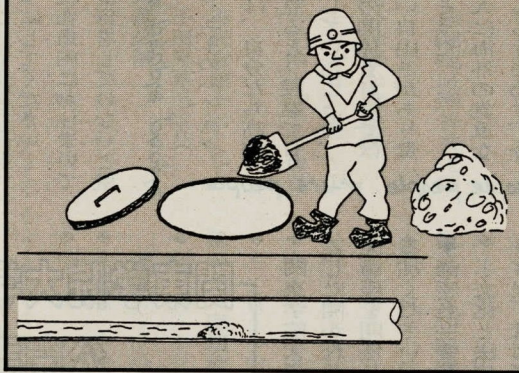
七年度末までには、西部処理区では早川地区の一部で下水道整備が開始されるほか、酒匂川左岸処理区では、飯泉、矢作、小八幡と国府津の一部地区で、また、右岸処理区では堀之内、中曽根、栢山と曾比の一部地区で下水道が利用できるようになります。



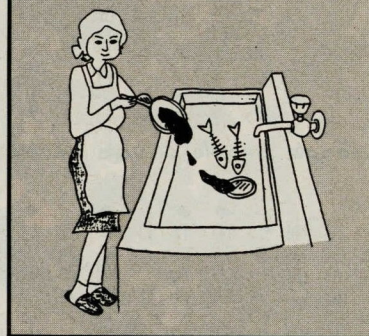
計画区域



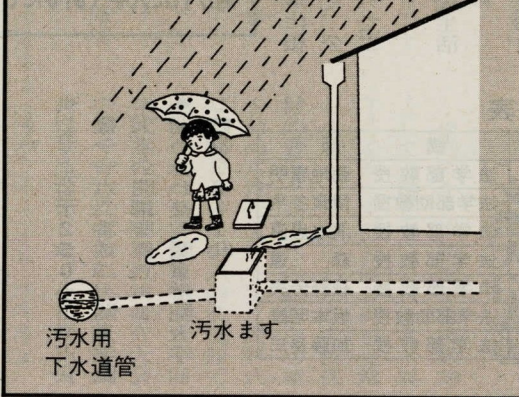
◎土砂や廃油、木片などは下水管に捨てないようにしましょう。



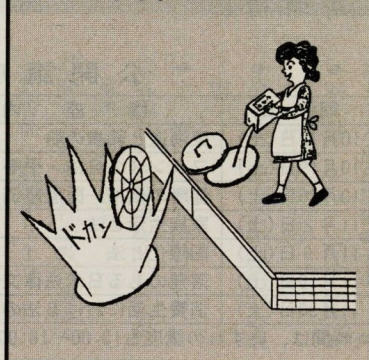
◎野菜くずやごみ、油などはそのまま排水口に流さないようにしましょう。



◎汚水管には雨水は入れないようにしましょう。



◎ガソリン、シンナーなどの危険物は流さないようにしましょう。



正しく使おう みんなの下水道

ら せ

歴史と文化の香る都市

お し ら せ

市税等の納付は 口座振替で

市税等の納付を口座振替にすると、納期のたびに銀行などへ出掛ける必要もなく、大変便利です。ぜひこの制度をご利用ください。金融機関に預金通帳と印鑑を持参して、備付けの用紙に必要事項を記入すれば手続は完了です。

連絡させていただきます。
◆募集職種 臨時用務員、臨時給食調理員等
※特に、下府中地区の用務員関係、橘・豊川地区の給食調理員関係
◆応募方法 市販の履歴書に必要事項と希望の職種(複数でも可)等を記入の上、郵送してください。
◆郵送先 〒250小田原市荻窪300番地小田原市教育委員会教育総務課
◆問い合わせ
○用務員関係 教育総務課 ☎331671
○給食調理員関係 教育総務課・学校保健課 ☎331693・学校給食センター ☎367512

農業者年金の 巡回相談

農業者年金相談員による巡回相談会を開きます。
◆日時 9月17日(火) 午前10時～午後3時
◆会場 市役所公平委員会(4階) 会室(4階)
◆相談内容
①経営移譲年金、農業者老齢年金の受給手続について
②経営移譲年金受給による税法及び農地法の問題について
③年金加入手続や農業者年金全般について
◆問い合わせ 農業委員会事務局 ☎331748
◆申込み・問い合わせ 営業課 ☎331644

教育委員会 臨時職員を募集

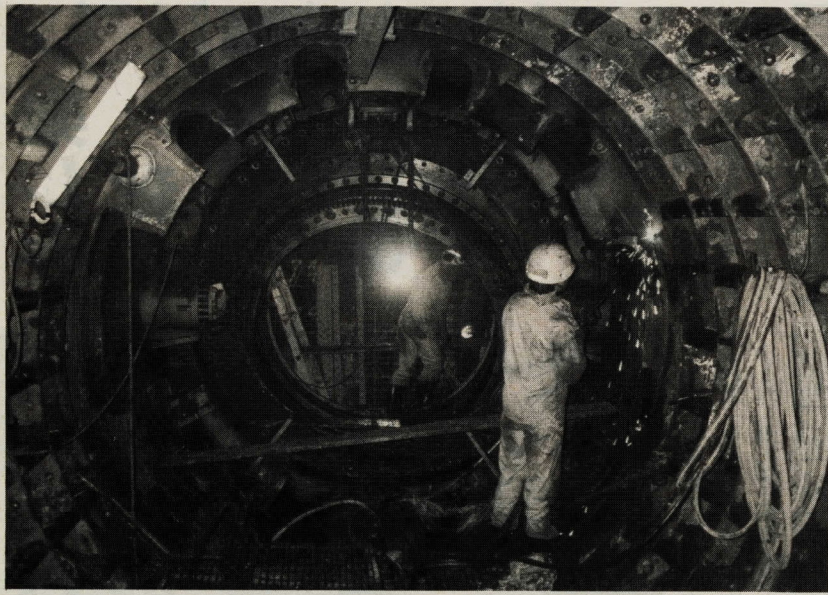
市教育委員会では、退職者等を補充するため、次のとおり臨時職員を募集しています。年齢制限はありません。応募いただいた方は名簿に登録し、必要の都度

市収納代理金融 機関の名称変更

小田原市農業協同組合と早川農業協同組合が9月1日に合併することになりました。これにより、早川農業協同組合は、本市の収納代理金融機関としての名称を、小田原市農業協同組合と変更

近隣市史等の 展示会を開催

市では、郷土の歴史を広くみなさんに知っていただくため、「小田原市史」や雑誌「おだわら」歴史と文化」等を編さん刊行しています。



雨による浸水被害を防ぐ雨水幹線の工事

下水道は私たちの清潔で快適な暮らしを実現するとともに、川や海などの水が汚れるのを防ぐために欠かすことができない身近な公共施設です。市は昭和34年から公共下水道の整備に取り組んでいますが、多額の費用がかかるため家庭等の汚水を処理できる区域はまだ限られています。ここでは、本市の下水道事業のあらましをご紹介します。これからも、市はみなさんが一日も早く下水道を利用できるよう整備に力を入れていきます。ご協力をお願いします。なお、下水道事業に関するお問い合わせは下水道部業務課(☎33-1611)へどうぞ。

下水道接続状況 (平成3年4月1日現在)

全体戸数	61,691戸
接続可能戸数	36,196戸
接続済み戸数	29,709戸
未接続戸数	6,487戸

下水を公共下水道で処理できる地域を処理区域といいます。処理区域内では、トイレや台所、ふろなどの汚水を公共下水道に流すことができます。

処理区域になったら 早速下水道に接続しよう

下水道が整備されると生活環境が改善され、暮らしも便利になって快適さが増し、土地の利用価値が高まります。つまり、下水道が整備されることによつてその地域内の家庭は恩恵を受

- ◆受益者とは 負担金賦課区域内の土地所有者又は賦課区域内の借地権者などの権利者
- ◆負担金の額 一平方メートル当たり二百八十円
- ◆問い合わせ 下水道部業務課 業務係 ☎33-1616

下水道処理区域と計画

平成7年度末までに下水道管の敷設が予定されている地域で家を新築・増築される予定の方は、下水道部建設課計画係(☎33-1623)へご相談ください。

雨による浸水被害を防ぐ 雨水渠工事も進めています

市は、雨水による浸水被害を防ぐために、水路を新しく造ったり改修したりする雨水渠(うすいきよ)工事を進めています。最近では、浸水被害が多く発生している板橋地区で大規模な整備を行っています。

この地区では、既にある雨水幹線(通称小田原用水)が用地や文化財の問題で改修できないために新しい幹線を計画し、

公共下水道が使用できるようになった区域の方が、くみ取り便所を水洗便所に改造したり、

○(有)浄化槽管理センター ☎33-6631

○パイプ小僧和泉衛生社 ☎48-0686

トイレ水洗化の資金貸付け

利用しよう

水洗トイレの故障や宅地内の下水管の修理は、工事の施工業者か修理専門業者へご連絡ください。修理専門業者は次の三社です。

- 小田原衛生公社 ☎33-3224
- (有)浄化槽管理センター ☎33-6631
- パイプ小僧和泉衛生社 ☎48-0686

水洗トイレが故障したときは

水洗トイレの故障や宅地内の下水管の修理は、工事の施工業者か修理専門業者へご連絡ください。修理専門業者は次の三社です。

- 小田原衛生公社 ☎33-3224
- (有)浄化槽管理センター ☎33-6631
- パイプ小僧和泉衛生社 ☎48-0686

消費生活展で 下水道相談を

「トイレを水洗化するには」とか「排水設備を下水道に接続するには」など下水道についてのいろいろな質問や相談を、七日から開催される消費生活展の下水道相談コーナーでお受けします。

お気軽にどうぞ。

また、下水道のことがよく分かるパネルの展示や粗品の配布もありますので、お問い合わせの上、ぜひご来場ください。

◆日時 九月七日(土)～九日(月) 午前10時～午後6時(最終日は午後4時まで)

◆会場 志澤デパート7階催事場

知ってるつもり 下水道 Q&A

☆質問 下水道はどんな役目を果たしているのですか。

☆答 え 川や海は汚れた水をきれいにする力を持っています。しかし、私たちが流す汚れた水の量が増えると、川や海の水の力だけでは汚れをきれいにするのができなくなります。そこで、汚れた水を集めてきれいに処理して自然に戻すのが下水道の役目なのです。

☆質問 下水道は私たちの暮らしにどのように役立っていますか。

☆答 え 汚れた水はきれいにしてから流すので、川や海、湖の水がきれいになり、蚊やハエの発生を防いで伝染病を予防してくれます。また、清潔な水洗トイレが使えるようになるし、雨水も雨水用の管を流れるので大雨でもまちに水があふれないで済むのです。

☆質問 終末処理場で処理した水は、どれくらいきれいになっていますか。

☆答 え そのまま飲めるほどではありませんが、川に流す魚などの生き物には悪い影響を与えない程度にはきれいになっています。

☆質問 それでも、川が汚れるのはなぜなのでしょう。

☆答 え まだ下水道がない地域があるためで、そこでは台所やふろの水がそのまま川に流されているからです。下水道がある地域の人でも下水道は正しく使い、海や川の汚れに気を配っていただきたいと思います。

おしらせ

伝言板

◆日時 9月25日(水)午前10時～午後4時(受付は午後3時30分まで)

◆会場 県小田原合同庁舎大会議室(4階)

◆主催 神奈川県行政監察事務所・神奈川県西湘地区行政センター・小田原市ほか3町

◆問い合わせ 西湘地区行政センター県民課 ☎22-1151

障害者と企業をむすぶつどいを開催

就職を希望している障害者と企業を結び「障害者集団職業相談会」を次のとおり開催します。

◆日時 9月9日(月)午後1時～4時

◆場所 秦野市文化会館(秦野市平沢82)

◆問い合わせ 小田原公共職業安定所特別援助部門 ☎22-2156

水道工事 技術者試験

市上水道給水装置工事技術者資格試験(責任技術者・技能者)を実施します。受験資格・試験内容・試験会場・試験手数料の詳細についてはお問い合わせを。なお、試験に伴う講習会を試験日前に開催します。受講しないと受験できませんので注意してください。

◆日程等の詳細については、受験申込者に通知します。

◆試験日

- 筆記試験 10月22日
- 技能者の実技試験 10月30日

◆受験申込受付 10月1日(火)～5日(土)

国・県・市が 合同で相談会を

国や県、市の行政への要望や相談、弁護士による法律相談、専門委員による各種相談を行う総合相談会を開催します。相談は無料。

中央公民館成人学校日程表

Table with columns: 区分, 科目, 日程, 講師, 回数, 定員, 受講料/教材費. Includes courses like '書道入門', '読書入門', '気功法', etc.

国府津公民館成人学校日程表

Table with columns: 区分, 科目, 日程, 講師, 回数, 定員, 受講料. Includes courses like '心を伝える文章講座', '地域の環境と自然保護', etc.

中央公民館成人学校・分館講座

Table with columns: 分館名, 科目, 受付日時・場所, 日程, 回数, 定員, 受講料/教材費. Lists various branches and their respective courses.

*片浦分館講座「着付け」は受付・会場とも根府津公民館です。*受講料は1時間につき100円。*酒匂分館講座「指圧とマッサージ」は受付・会場とも小田原市保健センターです。



楽しみながら成人学校 秋から始めてみませんか

教育委員会では、みなさんに一般教養や生活技術、趣味などを楽しみながら身に付けていただくこと、中央公民館と国府津公民館、中央公民館分館で別表のとおり成人学校を開校します。

どの講座も初心者を対象にしたものですので、お気軽にお申し込みください。なお、中央公民館では、自主講座として「高齢者問題を考える」をテーマに、受講生が計画し実施する講座を設けました。自分の学習したいことを講座に反映させてください。

①受付開始の時点で定員を超える希望者があつた科目は直ちに抽選を行い、受講者を決定します。②その他の科目は定員になり次第締め切ります。③受付開始日に定員に達しない科目は、各公民館及び分館で開講前日まで受け付けます。

九月二十日(金) 午前・午後の部 午前10時 夜間の部・日曜コース 午後六時三十分 自主講座については申込期間が九月十日～十月十五日

受け付けます。《中央公民館分館》受付開始日時 別表のとおり。分館ごとに受付日時が違います。ご注意ください。*各分館には駐車場がありませんので、自家用車での来館はご遠慮ください。



市史をつむぐ

飯盛旅籠屋の 建前と実態 小田原に飯盛女と呼ばれる風俗営業の女性を旅館に置くことを許可されたのは、大久保忠真の時代、文化三年(一八〇六)のことです。

郎が平身低頭で藩当局に提出した書類(市史史料編近世III所収史料二〇七号)があります。これによると、覚次郎の雇っていたはまという飯盛女を遊び場所である揚屋に呼んだ客のうち、身分と名前を偽っていた客がいたのです。



みんなので参加しよう 小田原地区勤労者陸上競技大会

◆日時 十月六日(日)
開会式 午前九時三十分
競技開始 午前十時

◆会場 城山陸上競技場

◆主催 小田原市陸上競技協会

◆種目
〈男子の部〉百メートル、二百メートル、四百メートル、八百メートル、千五百メートル、五千メートル、四×百メートルリレー、走高跳、走幅跳、砲丸投

〈女子の部〉百メートル、八百メートル、四×百メートルリレー、走高跳、走幅跳、砲丸投

〈共通の部〉混合リレー(女子・男子四十歳代・三十歳代・二十歳代)

◆参加資格 小田原市、南足柄市、足柄上下郡の事業所に勤務している方

◆参加制限 一事業所一種目二名、一人二種目以内。リレーは一事業所一チーム。

◆参加料 一人一種目五百円、二種目八百円、リレーは一チーム五百円

中学校 体育大会の結果

第四十四回小田原市中学校総合体育大会が、七月十四日から四日間行われ、十三校の選手が熱戦を繰り広げました。

各競技の優勝校は次のとおりです。

◆軟式野球 国府津

◆サッカー 白鷲

◆ソフトボール 城北

◆バレーボール 男子＝泉女子＝城北

◆バスケットボール 男子＝橘女子＝城北

◆軟式庭球 男子＝城北 女子＝白

◆卓球 男子＝千代 女子＝橘

◆バドミントン 男子＝城北 女子＝城北

TOPICS

サッカー、に 参加しよう

◆日時 十月十日(祝・木)
◆日程 受付開始 午前八時、開会式 九時、スタート 九時二十分、終了後閉会式

◆会場 開会式・スタート・ゴールとも城山陸上競技場
◆コース 太閤道コース(約十二キロ)、城趾コース(約六キロ)

◆参加料 一チーム千円

◆定員 各コース百五十チーム

◆申込方法 三人で一チームを編成し、九月十八日までに所定の用紙(申込先にあります)



◆申込方法 申込書二部及び個表(男子は黒字・女子は赤字で記入)に参加料を添えて、九月十八日(水)までに申込みを。

◆申込み及び問い合わせ先 瀬戸幾一(本町一十一三三) 25432

◆池田実(堀之内二二三) 3473

◆野沢洋一(東町五一六一二十) 1135

県障害者スポーツ大会は準優勝

第三十回神奈川県身体障害者スポーツ大会が、去る五月二十六日(陸上)、六月三十日(卓球・盲人卓球)、七月二十八日(水泳・洋弓)の三日間にわたって藤沢の県立体育センターと厚木の県総合リハビリテーションセンターで行われました。

本市からも延べ百人を超える選手と応援の方々が参加し各競技によく健闘し、陸上の部三位、卓球・盲人卓球の部四位、水泳・洋弓の部で優勝で総合準優勝という成績でした。

ご声援ありがとうございました。

市民総合 体育大会結果

第四十三回小田原市民総合体育大会が七月二十一日(日)、二十八日(日)、八月四日(日)の三週間にわたり、市内二十五地区から約三千四百名が参加して地区対抗で行われました。

総合成績と各競技の優勝地区は次のとおりです。

◆総合成績 優勝＝桜井体育振子 射撃＝芦子

◆競技別優勝
軟式野球＝早川 ソフトボール＝城北 サッカー＝富水 陸上＝東富水 バスケットボール＝早川 弓道＝東富水 バレーボール＝城北 バドミントン＝富水 剣道＝酒匂 水泳＝上府中 軟式庭球＝早川 卓球＝下府中 柔道＝芦子

おだわら スポーツ少年団 交流会

七月二十六日、二十七日に姉妹都市今市市との子ども会交流会が開催されました。

会が開催されました。今回は、本市子ども会の代表五十人が、今市市を訪れ、今市市の子どもたち五十二人とともに、線香工場、歴史民俗資料館霧降の滝などを見学し、キャンプファイヤー、自作の名刺交換などで交流を深めました。

お別れ式が行われた大笹牧場では、バーベキューを楽しみ、来年の小田原訪問を約束し、交流会の幕を閉じました。

一方、七月二十五日(木)、二十六日(金)には本市団員四十四人、今市市団員五十三人が参加し、軟式野球、サッカー、ミニバスケットの交流試合が開催されました。

各種目と真剣の中にも和やかな交流試合を行い、友情を深めました。



ときめき大使 国際学校

ときめき小田原まつり「国際交流祭」のビッグイベント「小田原市国際学校」が、八月二十日から二十四日までの五日間、市内七十二人、中国、タイ、オーストラリアの三か国から二十人の「ときめき大使」を招いて開校されました。スポーツや歴史見学を通して、心の交流を深めました。

音楽教養講座 楽しいひと時を

図書館では、『国民学派・印象派・新ロマン主義の音楽』と題し、クラシック音楽を作曲家の逸話や当時の時代背景についての話を聞きながら、鑑賞する講座を開きます。

◆日時 9/18(水)ドヴォルザーク、グリーグほか
9/20(金)サラサーテ、フォーレほか 9/25(水)マラー

◆対象 市内に在住、在勤、在学する高校生以上の方

◆定員 20人(定員に達し次第締め切ります)

◆受講料 無料。ただし高校生を除き、テキスト代350円が必要です。

◆講師 水島蓮太郎さん

◆申込方法 図書館奉仕係に、テキスト代をご持参のうえ、直接お申し込みください。

◆申込受付 9月11日(水)午前9時から受け付けます。

◆問い合わせ先 図書館奉仕係 ☎241056

16ミリ映写機 操作技術講習会

16ミリ映写機を操作する場合には、認定証が必要ですが、この機会に資格を取得してみませんか。

◆日時 10月5日(日)午後1時～5時、10月6日(日)午前9時～午後5時

*2日間とも出席できる方を対象とします。

◆会場 図書館2階会議室及び小劇場

レクリエーション まつり

おだわらレクリエーションまつりを開催します。ご家族、お友達と一緒に遊びに来ませんか。

◆日時 10月10日(祝・木)午後1時から

◆会場 城山陸上競技場

◆内容 綱引大会、ダンス、民謡・ゲーム

〈綱引大会〉
一般の部 男女別で1チーム12人(選手8人・補欠4人) 参加料1チーム2000円
子どもの部 学年・性別は問わず1チーム小学生20人以上(選手15人・補欠5人) 参加料1チーム1000円

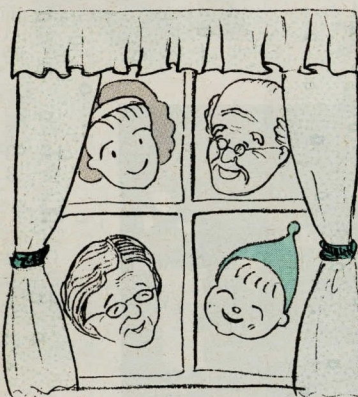
◆申込方法 綱引大会への参加は事前に申込みが必要です。申込先にある所定の用紙に必要事項を記入して9月18日(木)までに申込みを。

◆申込み及び問い合わせ先 体育協会 ☎240343 体育課 ☎331733

お知らせ

お年寄りにやさしい すまいづくりに

高齢者居室等整備資金貸付のご利用を



県では、お年寄りの部屋などを整備するための資金の貸付を次のとおり行っていますのでご利用ください。

◆対象 六十歳以上の方と現在同居、又は同居しようとしている方で次に該当する場合
①お年寄り専用の居室を新築(住宅購入を含む)、増築したり改築したりする場合

②お年寄り向けに配慮した浴室・便所等の住宅設備の整備をする場合

◆受付期間 平成三年四月一日から十二月二十日まで。ただし、申込みの受付期間を工事着手の予定時期により四期に区分しており、九月三十日は、その第三期分(工事着手の予定時期が八月一日から平成四年一月三十一日まで)の申込みの受付期限です。ご注意ください。
なお、第四期分(工事着手の予定時期が十月一日から平成四年三月三十一日まで)の申込みの受付期間は十月一日から十二月二十日までです。

レクイエム 演奏会

◆受付期間 平成三年四月一日から十二月二十日まで。ただし、申込みの受付期間を工事着手の予定時期により四期に区分しており、九月三十日は、その第三期分(工事着手の予定時期が八月一日から平成四年一月三十一日まで)の申込みの受付期限です。ご注意ください。
なお、第四期分(工事着手の予定時期が十月一日から平成四年三月三十一日まで)の申込みの受付期間は十月一日から十二月二十日までです。

わたしの提案

◆受付期間 平成三年四月一日から十二月二十日まで。ただし、申込みの受付期間を工事着手の予定時期により四期に区分しており、九月三十日は、その第三期分(工事着手の予定時期が八月一日から平成四年一月三十一日まで)の申込みの受付期限です。ご注意ください。
なお、第四期分(工事着手の予定時期が十月一日から平成四年三月三十一日まで)の申込みの受付期間は十月一日から十二月二十日までです。

本市は、大規模地震発生とその震源地について話題の中心となつていますが、市の広報紙や刊行物から得られる情報は極めて少ないと思つています。情報の取扱いに慎重を要するのとは分かりますが、大規模地震がいつ発生してもおかしくない状況の中で、もっと市民に対して心構えや対応策を指導したり知らせたりしてほしいと思つています。

お答え

大規模地震に備えるために もっと情報の提供を……



大規模地震に備えるために もっと情報の提供を……
知識と経験を積んで万全の備えを

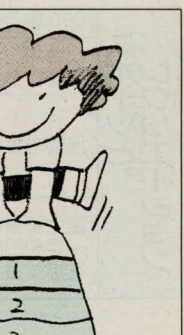
広報課から

広報おだわら十五月号は新聞折込みです。届かない方は☎33-1261にご連絡ください。

後二百年を記念して、彼の最後の作品となつた「レクイエム」ほかを演奏します。
お問い合わせのうえご来場ください。

環境庁が主催する「平成三年度第十回全国一斉に自然歩道を歩こう大会」の一環です。
主催 神奈川県教育委員会
主管 小田原市歩け歩けの会

自然歩道を歩こう会
日時 十月十九日(土)午後六時開場、六時三十分開演
会場 市民会館大ホール



ちびっ子 体操教室 とび箱・鉄棒教室
あ・つ・ま・れ!

Table with 2 columns: 体操教室, とび箱・鉄棒教室. Rows include 対象・定員, 日程, 時間, 会場, 参加料, 申込日.

困ったときは・市民相談室
市役所 2階 正面玄関左 ☎33-1383
9月
法律相談や市政についての要請、困りごとや家庭での問題で困ったとき

本はここでも借りられます
図書館分館・配本所案内
図書館奉仕係 ☎24-1056
片浦 片浦分館
新玉 新宿公民館
山王 網一色公民館

◆申込先 武井治雄 ☎28506
◆申込方法 申込日の午前9時から9時15分までに整理券を配布します。ただし時間内で定員を超えた場合は抽選とします。
◆申込時に参加料をいただきますが、申込後は原則として返却しません。

◆一人での申込みしかできません。ご注意ください。
◆平成3年度既に実施済みのちびっ子体操教室に参加された方はご遠慮ください。
◆問い合わせ スポーツ会館 ☎232465